

**Договор №266**  
**о предоставлении услуг**

г.Алматы

16 мая 2022 г.

Жалал-Абадский Государственный Университет, именуемый далее «Заказчик», расположенный по адресу: Кыргызская Республика, г.Жалал-Абад, ул.Ленина 57, в лице Усенова Кенешбека Жумабековича, действующий на основании Устава и **Филиал Общества с ограниченной ответственностью «Plagiat.pl»**, расположенный по адресу: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Калдаякова 34, БИН 160341001719, в дальнейшем именуемый «Исполнитель», в лице Директора по бизнес развитию **Кальчун-Набиевой Юлии**, действующая на основании доверенности №2 от 13 августа 2021 года, заключили договор на нижеследующих условиях:

**§ 1. Определения, используемые в настоящем договоре**

1. Под «Системой» понимается система, созданная **Исполнителем** для сравнения содержания документов, в частности компьютерная программа, выполняющая сравнение, компьютерная программа, управляющая базами данных, а также базы данных и дисковое пространство, используемое этой компьютерной программой.
2. Под «**Проверочным Документом**» понимается любой текстовый документ в электронном виде объемом до **1.500.000 (один миллион пятьсот тысяч)** символов, введенный **Заказчиком** в базу данных **Системы** в целях проведения сравнительного анализа, выполняемого **Системой**.

**§ 2. Заявления и гарантии**

1. **Заказчик** заявляет, что в связи с образовательной деятельностью он должен проводить оценку письменных работ студентов и преподавателей университета.
2. **Исполнитель** заявляет, что он работает в сфере информационных услуг, связанных с выполнением сравнения содержания документов с содержанием документов, находящихся в базе данных **Системы**, созданной **Исполнителем**, а также с интернет-контентом.
3. **Исполнитель** гарантирует, что вероятность обнаружения сходства **Проверочного Документа** с документом, находящимся в базе данных **Системы**, доступной для **Заказчика**, составляет 100%.
4. **Исполнитель** информирует, что из-за динамичной структуры **Интернета** нет гарантии, что **Система** в каждом случае обнаружит сходство содержания документов в открытых источниках **Интернета**. **Заказчик** заявляет, что ему известно вышесказанное и он согласен с этим.
5. **Исполнитель** заявляет, что в рамках предоставления указанных услуг не будет нарушать прав третьих лиц.
6. **Заказчик** заявляет, что ознакомился с функциональностью **Системы** и что она подходит для нужд **Заказчика**. В частности, **Заказчик** осознает, что использование **Системы** предполагает выполнение следующих минимальных требований к оборудованию и программному обеспечению:
  - 1) Наличие компьютера (минимальные требования: на базе процессора 1 ГГц, 512 Мб оперативной памяти, цветной дисплей с разрешением экрана 1024x768 точек),
  - 2) Наличие веб-браузера Web-browser Chrome 83.0, Firefox 77.0, Safari 13.0, Opera 66.0 с включенным механизмом обслуживания "cookies" и включенным механизмом выполнения сценариев JavaScript,
  - 3) Наличие активного подключения к Интернету,
  - 4) Наличие активной учетной записи электронной почты.

### § 3. Предмет договора

**Исполнитель** предоставляет права доступа и использования **Системы Заказчику** на следующих условиях:

1. **Предметом** настоящего договора является проверка **Документов в Системе**, в которую входят все поисковые системы сети интернет, домашняя база самого университета, доступ к базе RefBooks научных публикаций, а также база данных других университетов, использующих **Систему** в целях сравнения их содержания с документами, доступными **Системе** и поиска подобий.
2. **Заказчик** будет использовать **Систему** через пользовательский интерфейс, доступный в сети Интернет на сайте [StrikePlagiarism.com](http://StrikePlagiarism.com), [www.Plagiat.kg](http://www.Plagiat.kg).

### § 4. Права и обязанности Исполнителя

1. **Исполнитель** имеет право разрешать другим лицам использовать **Систему** в той мере, в которой использование **Системы** другими пользователями не вызывает затруднения или препятствия использования **Системы Заказчиком**.
2. **Исполнитель** обязуется обеспечить правильную работу **Системы**, при условии соблюдения следующих положений.
3. Среднее время проверки одного **Проверочного Документа**, за исключением случаев, указанных в пункте 4, не превышает 24 часов, а максимальное время – семь дней, в случае сезонной перегрузки системы.
4. **Исполнитель** уведомляет письменно о предстоящем отключении **Заказчика** с указанием причины не позднее чем за одну неделю до планируемого отключения **системы** в связи с ее техническим обслуживанием или расширением. Этот период не будет длиться дольше, чем две недели в течение календарного года.
5. **Исполнитель** обязуется гарантировать, что **Проверочные Документы**, введенные **Заказчиком** в базу данных, не будут доступны третьим лицам, кроме как с согласия **Заказчика**.
6. **Исполнитель** обязуется не использовать **Проверочные Документы Заказчика**, введенные в базу данных системы для целей, не соответствующих условиям и предмету договора, по просьбе **Заказчика Проверочные Документы** будут удалены из базы данных **Системы**.
7. **Исполнитель** не вправе передавать третьим лицам права или обязательства, вытекающие из настоящего договора без согласия **Заказчика** исключительно в письменной форме.

### § 5. Права и обязанности Заказчика

1. **Заказчик** обязуется использовать **Систему** в соответствии со всеми положениями законодательства об авторском праве, в частности, в соответствии с положениями Закона Кыргызской Республики «Об авторском праве и смежных правах».
2. В частности, со стороны **Заказчика** требуется гарантировать право на ввод каждого **Проверочного Документа** в базу данных **Системы** и использование **Проверочных Документов** для проверки других документов, вошедших в базу данных **Системы** ранее, а также возможное предоставление доступа к содержанию **Проверочных Документов** другим пользователям **Заказчика**.
3. **Заказчик** не вправе передавать третьим лицам права или обязательства, вытекающие из настоящего договора без согласия со стороны **Исполнителя** исключительно в письменном виде.

## § 6. Положения об авторском праве

1. **Исполнитель** заявляет, что он имеет исключительное авторское право на программу, лежащую в основе работы **Системы**. **Исполнитель** заявляет, что описанные авторские права не обременены правами или претензиями третьих лиц.
2. Передача **Заказчику** **Исполнителем** прав пользования **Системой** равносильно предоставлению услуги **Заказчику** на программное обеспечение, указанное в пункте 1, в течение всего срока действия настоящего договора.
3. Предоставление услуги проводится на основе вознаграждения, указанного в пункте 6 § 7, который касается всех областей применения, согласованных в рамках этого договора.
4. В рамках предоставления услуги **Заказчик** не может передать права пользования **Системой** третьему лицу.
5. Во избежание недопонимания, предоставление услуги **Заказчику** не дает права на:
  - постоянное или временное мультиплексирование компьютерной программы полностью или частично, с помощью любых средств и в любой форме; в области, в которой для ввода, отображения, использования, передачи и хранения компьютерной программы необходимо мультиплексирование, данные действия требуют согласия уполномоченного;
  - перевод, адаптацию, изменения конфигурации или какие-либо другие изменения в компьютерной программе, с учетом прав лица, которое сделало такие изменения;
  - распространение, в том числе предоставление в постоянное или временное пользование третьей стороне компьютерной программы или ее копии.

## § 7. Цена, порядок и сроки оплаты

1. Настоящий контракт предоставляет **Заказчику** право на проверку 3000 работ в 3 учебных года: с 01.05.2022 по 31.12.2024, учебные годы.
2. После завершения срока действия контракта, **Заказчик** не сможет продолжать использовать **Систему**, даже в ситуации, когда приобретенное количество документов не было использовано.
3. Сумма вознаграждения с учетом всех вышеперечисленных оплат составляет **252 600 сом** (двести пятьдесят две тысячи шестьсот) сом за весь период использования системы или **3000 (три тысячи) долларов США**.
4. **Заказчику** дается право пополнять проверки посредством дозакупки пакета проверок.
5. **Вознаграждение не включает НДС**. Вознаграждение будет увеличено в соответствии с применимым НДС, согласно действующему законодательству Республики Кыргызстан.
6. Вознаграждение должно быть выплачено в течение **14 рабочих дней** после получения **Заказчиком** счета-фактуры, выставленного **Исполнителем**.
7. Вознаграждение должно быть выплачено после получения **Заказчиком** счета, выставленного **Исполнителем**.
8. Несвоевременная оплата за услуги, а также нарушение условий договора могут быть причиной временной блокировки учетной записи **Заказчика**.
9. **Вознаграждение** должно быть выплачено **Исполнителю** в **Долларах США**, согласно пункту 3 параграфа 7.

## § 8. О персональных данных и их защите

1. **Исполнитель** заявляет, что перед началом обработки данных, возложенных на него **Заказчиком**, будут предприняты соответствующие технические и организационные меры для защиты персональных данных, в соответствии с положениями, упомянутыми в ЗАКОН КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ от 20 июля 2017 года № 129 О внесении

изменений в Закон Кыргызской Республики "Об информации персонального характера".

### § 9. Ответственность сторон

1. **Исполнитель** не несет ответственности за невозможность использования **Заказчиком Системы** из-за не зависящих от **Исполнителя** факторов, в частности, из-за отсутствия подключения к Интернету или форс-мажорных обстоятельств.
2. **Исполнитель** не несет ответственности за неисправность **Системы** в результате ненадлежащего использования **Системы Заказчиком**.
3. **Исполнитель** не несет ответственности за какой-либо ущерб, нанесенный **Заказчиком** в результате использования **Системы** не в соответствии с законом или с нарушением закона.

### § 10. Срок действия договора и порядок его изменения

1. Настоящий Договор заключен на 36 (тридцать шесть) месяцев с момента подписания.
2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору оформляются в письменной форме, подписываются уполномоченными представителями Сторон и являются неотъемлемой частью настоящего Договора.
3. Настоящий договор может быть расторгнут любой из сторон в одностороннем порядке путем направления письменного (электронного) уведомления другой стороне за 30 дней до расторжения.
4. Каждая Сторона имеет право расторгнуть настоящий договор с немедленным вступлением в силу в случае неисполнения или ненадлежащего исполнения договора другой Стороной, но только после письменного обращения одной стороны конфликта к другой стороне с просьбой устранить нарушение в течение 7 дней или более, по разумному усмотрению Стороны, которая выразила претензию.

### § 11. Разрешение споров

1. Любые споры, возникающие в связи с исполнением настоящего договора, будут разрешаться Третьей судом, с учетом следующих положений.
2. **Заказчик** может выдвинуть претензию против **Исполнителя**, связанную с неисправностью **Системы** в судебном порядке только после завершения Процедуры рассмотрения жалобы.
3. Процедура рассмотрения жалобы основана на заявлении **Исполнителю** о перебоях в функционировании **Системы**. **Исполнитель** обязан ответить на заявление в течение 48 часов и решить проблему (чтобы **Заказчик** мог получить правильные Отчеты подобия) в течение 7 дней. В случае решения проблемы в сроки, указанные выше, данная претензия **Заказчика** считается разрешенной.

### § 12. Форс-мажор

1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение настоящего договора, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы.
2. Под обстоятельствами непреодолимой силы Стороны понимают событие, которое нельзя было предвидеть. Обстоятельствами непреодолимой силы для настоящего договора считаются, в частности: забастовки, внутренние распри, войны, блокады часто используемых мест въезда или выезда, импортные или экспортные запреты, землетрясения, наводнения, эпидемии, другие явления силы природы.

### § 13. Заключительные положения

1. Каждая Сторона обязана немедленно информировать в письменной форме другую Сторону об изменении своего адреса, в противном случае корреспонденция, высланная на старый адрес, будет считаться полученной.
2. Любые изменения и дополнения к настоящему договору имеют силу только в том случае, если они оформлены в письменном виде и требуют согласия обеих Сторон.
3. Договор составлен в двух одинаковых экземплярах на русском языке, по одному для каждой из Сторон.

#### § 14. Реквизиты и подписи Сторон

| ЗАКАЗЧИК:   | ИСПОЛНИТЕЛЬ:   |
|---|--|
| <p><b>Жалал-Абадский Государственный<br/>Университет имени Б.Осмонова</b></p>                           | <p><b>Филиал общества с ограниченной<br/>ответственностью Plagiat.pl,</b></p>                                  |
| <p>Юридический адрес: г.Жалал-Абад, ул.<br/>Ленина 25</p>   | <p>БИН 160341001719 юр/факт.адрес:<br/>Республика Казахстан, г. Алматы, ул.</p>                                |
| <p>ИНН: 00204199310021</p>  | <p>Калдаякова 34, БЦ DASM, 7 этаж,<br/>офис 702,</p>   |
| <p>ОКПО: 02169080</p>   | <p>тел.: +7 727 377 20 62, +7 701 481 02 80</p>  |
| <p>БИК: 440801</p>  | <p>Кбе 27, АО «Fortebank»</p>  |
| <p>Банк получателя: Центральное казначейства<br/>МЭиФ КР</p>  | <p>г. Алматы, пр. Нурсултана Назарбаева, 100<br/>БИК IRTYKZKA</p>  |
| <p>Р/с:4408011103002212</p>   | <p>ИИК KZ0796502F00083567561 (USD)</p>   |
| <p>Ректор ЖАГУ имени Б.Осмонова<br/>д.т.н., профессор</p>   | <p>Директор по бизнес развитию</p>   |
| <p> Усенов К. Ж.</p> | <p> Ю. Кальчун-Набиева</p> |
| <p>М.П. «16» 2022 г.</p>  | <p>«16» мая 2022 г.</p>  |
|                      |                             |